

告報止日一十三月三年一十二國民

表照對借貸

[illegible]

本行存摺及存單押款
有價證券(約按銀在
房地產及工廠押款

洋九十七萬七千四百五十五元七角七分	洋四十四萬二千二百〇五元九角一分	洋六百九十八萬七千八百〇四元五角五分	洋八百四十一萬〇七千三百六十五元二角五分
-------------------	------------------	--------------------	----------------------

特價書

中華書局

開明中學請義演廣告

水講義社由開明書店創辦，特聘富有中學教學經驗之各科專家，依中學課程標準編成淺明易解之講義，並有立志進之失學青年，得於暇時錄取修得中學程度之全部知識，並使在校就學者，亦得課外修業兼授之機會，籌備迄今已逾一年，際茲國難期中，失學者情形增多，爰於本年五月開始發行講義，並於七月以前特別減低社費，徵求社員，茲將本社特點列舉如下：

(一) 科目完備 用通信方法教授中學全部科目，與其他函授學校專授一種科目者不同。

(二) 講解詳明 講師均有教授經驗，所編講義無不丁寧親切，明白如話，讀者讀之恍如面受指導。

(三) 批改認真 另編自習冊一種，按月印發，冊內備載各種練習題，社員寫記完畢，得送由講師批改並解答疑義。

(四) 期限短少 本講義每月發行一冊，十八個月終了，將初中三學年之課程全部講授完畢，於年長失學現有職業者尤為便利。

(五) 定價低廉 一次繳足祇收社費十八元，在開辦期內祇收十五元，分期繳納第一期六元，開辦期內四元，以後五期每期三元，實為低廉無比。

(六) 獎勵優厚 每三個月發表成績一次，對於優良者給予獎勵，第一名現金三十元，第二名二十元，第三名十元，以下酌給獎品。

本社講師姓名列下：

王鍾麒	沈乃啓	宋雲彬	邵力子	林語堂	林 幽	夏丐尊	韋卓思
倪文宙	張梓生	章克標	陶希聖	傅彬然	程祥榮	葉聖陶	劉 蕪
劉叔琴	鄧啓東	薛德燦	薛德煊	繆維水	謝似顏	豐子愷	

所行發總店書明開
 店分店書明開
 (寄即索函本樣程章有印)

兒科專家

周君常博士再度赴歐美研究最新醫學暫行停診

莫干山療養院啓事

現因院長周君常博士再度赴歐美考察，所有院務已委託本院辦事處代為辦理。凡有關於本院所屬各機關、團體、學校、工廠、商店、機關、團體、學校、工廠、商店等一切事務，請逕向該處接洽。此佈。

莫干山療養院辦事處啟
地址：上海法租界五馬路九十九號
電話：二二三六

中華民國二十一年三月三十一日止

貸借對照表

負 債 類										資 產 類										
資 本 總 額	\$	2	0	0	0	0	0	0	0	定期抵押放款	\$	1	3	9	1	8	4	3	1	0
公 積 金		4	3	0	0	0	0	0	0	有 價 證 券		4	0	2	9	3	3	9	2	3
盈 餘 溢 存				8	4	7	5	5	6	本 行 往 來		3	5	8	0	9	5	6	4	7
定 期 存 款		6	2	8	4	0	4	0	7	現 款		3	2	4	9	5	0	5	4	
活 期 存 款		2	1	1	8	4	6	6	2											
未 決 算 損 益 總 額			2	8	6	1	0	6	8											
合 計	\$	9	3	2	7	0	8	9	3	合 計	\$	9	3	2	7	0	8	9	3	4

定期抵押放款概要表

本行存單存摺押款	\$	1	9	6	0	9	9	5	4
有價證券押款		9	5	2	5	9	0	3	2
房地產建造契押款		2	4	8	2	4	3	2	4
合計	\$	1	3	9	1	8	4	3	1

有價證券一覽表

種類	幣別	票面	本行作價	金額	保管銀行
十四年公債	\$	12550000	70	\$ 8785000	天津浙江興業銀行
續發二五庫券	"	41259000	10	\$ 4125900	上海浙江興業銀行
新發短期公債	"	85000000	70	5950000	上海商業儲蓄銀行總行
十七年金融短期公債	"	383000000	80	306400000	上海中國銀行
十八年華興公債	"	609700000	54	329238000	上海商業儲蓄銀行
編造庫券	"	500000000	23	140000000	上海浙江興業銀行
1913年舊法大借款匯票 英法德荷有印稅印	\$	307000000	50 2/2 \$ 735	221530000	匯豐銀行、渣打銀行、荷蘭銀行、 華比銀行、橫濱正金銀行、 上海商業儲蓄銀行、 上海中國銀行、五洲銀行
五厘獎金公債	G\$	196300000	52 @ 55.47	29903195	上海中國銀行
中興實業公司債票	\$	100000000	80 @ 74	10810811	上海商業儲蓄銀行總行
上海電力公司股票	"	250000000	80 @ 74	270270707	上海商業儲蓄銀行總行
美亞七厘優先股票	"	150000000	85 @ 74	172297307	上海浙江興業銀行
合計				\$ 402933923	

中華民國廿一年四月十日製

行銀業興江浙

部 蓄 儲

中華民國二十一年三月

有價證券		定期抵押放款		表照對借貸	
中國美金善後公債	幣名	(一) 有價證券押款	(一) 有價證券押款	合	資
中國美金五厘公債	英金	(二) 本行存單存摺押款	(二) 本行存單存摺押款	合	資
合	美金	計	計	合	資
	票			合	資
	面			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本			合	資
	行			合	資
	金			合	資
	額			合	資
	分			合	資
	本				

上海商業銀行啓事

本行本埠各分行除昇路分行尚在總行內辦事外餘均遷回原址照常營業該分行等爲便利顧客起見每星期日仍自上午十時起至十二時止營業兩小時小東門分行一處則仍今日辦公 特此通告

金城銀行集股股東會通告

茲定於本月十七日（星期日）下午二時在總行開會集股股東會凡我股東屆時請各屆時出席爲要此佈

金城銀行董事會啓

王興昌呢絨西服號

移址營業

本號開設多年專營泰西上等呢絨綢製尙荷西服信譽卓著前經感知茲因南京路原址翻造房屋暫移天津路二八五號（即新新公司舊面）照常營業並舉行特別廉價各貨一律削碼出售際此春光臨選正各界添衣之候倘蒙惠顧定卜意殷而歸再本號一俟市政廳新屋落成即行遷回舊址先此預告諸名 賜鑒

特別廉價

本報退還捐款待領

本報此次為救濟水災籌款起見特將本館所收捐款一律退還以資周轉。所有捐款名單已刊布於前，現因捐款已足，故將此款退還。凡有捐款者請速來領取，以免向隅。特此公告。

時事新報館謹啓

虹口南市無法恢復

主因為尚未脫危險時期

各團體昨開第三次聯席會議

本市各界昨開第三次聯席會議，討論虹口南市恢復問題。會議由各界代表參加，討論結果，認為目前虹口南市尚未脫離危險時期，故無法恢復。會議決定，將由各界代表分赴各區，向市民宣傳，並請政府採取必要措施，以保障市民生命財產安全。會議並決定，將由各界代表分赴各區，向市民宣傳，並請政府採取必要措施，以保障市民生命財產安全。

開北偽組織昨日重復成立

並派員往吳淞組分會

大漢報訊：開北偽組織昨日重復成立，並派員往吳淞組分會。該組織成立後，將負責維持地方治安，並與日偽當局合作。據悉，該組織成員多為當地保甲長及鄉紳，其成立旨在加強地方控制，並配合日偽當局之各項政策。

閘北大火延燒

焚燬房屋數十家

昨日下午，閘北發生大火，焚燬房屋數十家。火勢猛烈，蔓延迅速，造成重大財產損失。據悉，起火原因為某處用火不慎所致。目前，消防部門已趕到現場撲滅火勢，並正在調查起火原因。

市府對減租意見

希房東開誠佈公

市府昨接獲各團體對減租之建議，希房東開誠佈公。市府表示，將認真考慮各團體之建議，並與房東進行溝通，以達成減租協議。市府強調，減租之實施應以公平合理為原則，並希望房東能體恤市民之困難，共同渡過難關。

收捐人跟蹤而至

納稅會函請暫停巡邏

收捐人跟蹤而至，納稅會函請暫停巡邏。據悉，收捐人行為不當，對市民造成威脅。納稅會已向有關部門提出抗議，並要求停止巡邏行為。納稅會表示，將依法維護自身合法權益，並呼籲市民團結一致，共同抵制不當行為。

由滬赴京

相文蔚

相文蔚由滬赴京，商討重要政務。據悉，相文蔚此行旨在向中央匯報地方工作情況，並商討有關政策之實施。相文蔚在滬期間，曾與有關部門負責人進行會談，就當前形勢交換意見。

英文報告書出版

分送各國及駐華使領

英文報告書出版，分送各國及駐華使領。該報告書詳細彙集了本市各項工作之進展情況，並附有相關數據與分析。報告書之出版，旨在向國際社會展示本市之發展成就，並尋求更多國際合作機會。

陳文魁判六月

誘惑未滿二十女子

陳文魁因誘惑未滿二十女子，被判處六個月徒刑。法院審理後認為，陳文魁行為嚴重違反法律，對社會風氣造成不良影響。法院在判決時，已對陳文魁進行了法律教育，並要求其深刻反省。

嗎啡機關

人語昨昨昨

嗎啡機關，人語昨昨昨。此處涉及社會治安問題，警方已加強巡邏，嚴厲打擊毒品犯罪。警方表示，將繼續加大打擊力度，確保社會治安穩定，維護市民生命財產安全。

郵費增加

五月一日實行

郵費增加，五月一日實行。郵政部門表示，因成本上升，自五月一日起調整郵費標準。郵政部門強調，此次調整旨在確保郵政服務之正常運作，並呼籲市民理解與支持。

辦法業已決定

五月一日實行

辦法業已決定，五月一日實行。有關部門已就相關事宜達成協議，並將於五月一日正式實施。該辦法之實施，將對相關行業產生重要影響，並有助於提高管理效率。

國難儲金與生產救國

為政府長期抵抗之盾

國難儲金與生產救國，為政府長期抵抗之盾。此項計劃旨在動員全國力量，支援抗戰。通過儲蓄與生產，為政府提供長期資金支持，以應對戰爭之需要。政府呼籲廣大市民積極參與，共同為國家民族之存亡而奮鬥。

被控盜案續審

律師任振南

被控盜案續審，律師任振南。案件進入審理階段，雙方就證據與事實展開辯論。律師任振南表示，將依法維護當事人合法權益，並對案件之審理過程進行監督。

再開幕說

明開

再開幕說，明開。此次開幕儀式意義重大，標誌著某項工程或活動之圓滿結束。負責人表示，將繼續努力，為社會做出更多貢獻，並感謝各界人士之支持與參與。

已錄之女

公平洋行經理部華經理

已錄之女，公平洋行經理部華經理。此處涉及人事變動消息，華經理將負責相關工作。華經理表示，將恪盡職守，為公司發展貢獻力量，並確保工作順利交接。

謀殺案

判處八年

謀殺案，判處八年。法院審理後，對被告人作出有罪判決。法院認為，被告人行為極其惡劣，對社會造成嚴重威脅。法院在判決時，已對被告人進行了法律教育，並要求其深刻反省。

拒毒會

請嚴懲方警署

拒毒會，請嚴懲方警署。拒毒會呼籲政府加強對毒品犯罪之打擊力度，嚴懲不貸。拒毒會表示，將繼續關注社會治安問題，並積極配合政府工作，共同打擊毒品犯罪。

交行檢查報告

上海商報今日出版

交行檢查報告，上海商報今日出版。報告詳細彙集了交通銀行之各項業務數據與分析。上海商報今日出版，為讀者提供最新之新聞資訊與市場動態。

控請分析遺產

公平洋行經理部華經理

控請分析遺產，公平洋行經理部華經理。此處涉及遺產繼承法律事務，華經理將提供專業法律服務。華經理表示，將依法維護當事人合法權益，並確保遺產繼承過程公平、公正。

再開幕說

明開

再開幕說，明開。此次開幕儀式意義重大，標誌著某項工程或活動之圓滿結束。負責人表示，將繼續努力，為社會做出更多貢獻，並感謝各界人士之支持與參與。

已錄之女

公平洋行經理部華經理

已錄之女，公平洋行經理部華經理。此處涉及人事變動消息，華經理將負責相關工作。華經理表示，將恪盡職守，為公司發展貢獻力量，並確保工作順利交接。

謀殺案

判處八年

謀殺案，判處八年。法院審理後，對被告人作出有罪判決。法院認為，被告人行為極其惡劣，對社會造成嚴重威脅。法院在判決時，已對被告人進行了法律教育，並要求其深刻反省。

拒毒會

請嚴懲方警署

拒毒會，請嚴懲方警署。拒毒會呼籲政府加強對毒品犯罪之打擊力度，嚴懲不貸。拒毒會表示，將繼續關注社會治安問題，並積極配合政府工作，共同打擊毒品犯罪。



攝昌啓 線前發出軍勇義江松

鄉村城市

春耕

民難粉返太倉

（無錫通訊）本邑紅花子會，在太倉救災之難民，因春耕在即，民難粉返太倉，民難粉返太倉，民難粉返太倉...

向妻索錢

不遂一

持刀猛砍

因無錢

水警救出

五肉票

五肉票

死二千餘

海盜

餘黨多

開市有期

錢業一

國際工聯會

第九屆

蔣夢麟談話

電氣事業條例

電氣事業條例

修正

修訂

電氣事業條例

電氣事業條例

修正

修訂

電氣事業條例

電氣事業條例

修正

修訂

電氣事業條例

電氣事業條例

修正

修訂

電氣事業條例

南洋中學及分校復課第二次通告

通告舊生

上海運業同業公會

為會員華星

國華銀行代收十九路軍慰勞金公告

第三號

Table with multiple columns listing names and amounts for the National Hua Bank collection.

綺華公司 今天起盤大賤賣

中法儲蓄會 第六次開獎

江浙絲業公債 委員會通告

生牌 華成煙公司出品

